EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 9. 12. 2022
COM(2022) 737 final

2022/0427 (NLE)

Návrh

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY,

ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) (ST 10155/21; ST 10155/21 ADD 1) o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Luxemburska

2022/0427 (NLE)

Návrh

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE RADY,

ktorým sa mení vykonávacie rozhodnutie Rady (EÚ) (ST 10155/21; ST 10155/21 ADD 1) o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Luxemburska

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2021/241 z 12. februára 2021, ktorým sa zriaďuje Mechanizmus na podporu obnovy a odolnosti[1], a najmä na jeho článok 18 ods. 2,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

(1) Po tom, ako Luxembursko 30. apríla 2021 predložilo národný plán obnovy a odolnosti, Komisia navrhla Rade jeho kladné posúdenie. Rada kladné posúdenie schválila vykonávacím rozhodnutím Rady z 13. júla 2021[2].

(2) Podľa článku 11 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241 by sa do 30. júna 2022 mal aktualizovať maximálny finančný príspevok na nenávratnú finančnú podporu pre každý členský štát v súlade s metodikou uvedenou v danom článku. Komisia 30. júna 2022 predložila Európskemu parlamentu a Rade výsledky uvedenej aktualizácie.

(3) Luxembursko predložilo Komisii 11. novembra 2022 svoj aktualizovaný plán obnovy a odolnosti v súlade s článkom 18 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241, v ktorom zohľadnilo aktualizovaný maximálny finančný príspevok. V zmysle článku 19 nariadenia (EÚ) 2021/241 Komisia posúdila relevantnosť, efektívnosť, účinnosť a koherentnosť aktualizovaného plánu obnovy a odolnosti v súlade s usmerneniami pre posudzovanie uvedenými v prílohe V k uvedenému nariadeniu.

(4) Aktualizácia, ktorú predložilo Luxembursko, sa týka investície Digitálne zručnosti v rámci komponentu 1A a míľnikov a cieľov s poradovými číslami 1A-6 až 1A-8 („Zručnosti, zvyšovanie úrovne zručností a rekvalifikácia“).

(5) Z aktualizovaného plánu obnovy a odolnosti Luxemburska sa vypúšťa investícia Digitálne zručnosti, ktorá sa týka súboru kurzov elektronického vzdelávania na tému digitálnych zručností zameraného na zamestnancov, ktorí boli v období od januára do marca 2021 zaradení do režimov skráteného pracovného času. Opis investície Digitálne zručnosti, cieľ 1A-6 a míľniky 1A-7 a 1A-8 by sa mali vypustiť z vykonávacieho rozhodnutia Rady z 13. júla 2021.

---

[1] Ú. v. EÚ L 57, 18.2.2021, s. 17.

[2] ST10155/21; ST 10155/21 ADD 1, zatiaľ neuverejnené.

(6) Táto veľmi obmedzená úprava, ktorú predložilo Luxembursko, nemá vplyv na pozitívne posúdenie plánu obnovy a odolnosti, pokiaľ ide o jeho relevantnosť, efektívnosť, účinnosť a koherentnosť.

(7) Konkrétne pokiaľ ide o kritérium posudzovania uvedené v článku 19 ods. 3 písm. b), možno konštatovať, že aktualizovaný plán obnovy a odolnosti aj napriek vypusteniu investície Digitálne zručnosti naďalej rieši všetky výzvy alebo významnú podskupinu výziev identifikovaných v odporúčaniach pre danú krajinu, ktoré Rada adresovala Luxembursku v rokoch 2019 a 2020, a to aj v súvislosti s politikami trhu práce a digitálnou transformáciou. Aktualizovaný plán obnovy a odolnosti stále obsahuje digitálne opatrenia vrátane opatrení na zvyšovanie úrovne zručností a rekvalifikáciu. Mäkké, digitálne a manažérske zručnosti pre uchádzačov o zamestnanie s osobitným zameraním na uchádzačov o zamestnanie starších ako 45 rokov zabezpečuje najmä program FutureSkills. Cieľom reformy „Skillsdësch“ je navrhnúť programy odborného vzdelávania („Skillsbridges“), ktoré pomôžu pracovníkom a uchádzačom o zamestnanie zvýšiť ich zamestnateľnosť počas zelenej a digitálnej transformácie. V aktualizovanom pláne obnovy a odolnosti sa okrem toho zachováva aj viacero investícií do digitalizácie a inovácií, ktoré prispievajú k digitálnej transformácii v oblasti zdravotnej starostlivosti a verejných služieb, ako aj prostredníctvom rozvoja ultrabezpečnej komunikačnej infraštruktúry.

(8) Pokiaľ ide o kritérium posudzovania uvedené v článku 19 ods. 3 písm. e), po zohľadnení zníženého maximálneho finančného príspevku a aktualizovaného plánu obnovy a odolnosti predstavujú opatrenia, ktoré účinne prispievajú k zelenej transformácii, 68,8 % celkových prostriedkov pridelených na aktualizovaný plán obnovy a odolnosti v porovnaní so 60,9 % v pôvodnom pláne obnovy a odolnosti. Tieto údaje boli vypočítané v súlade s metodikou stanovenou v prílohe VI k nariadeniu (EÚ) 2021/241.

(9) Pokiaľ ide o kritérium posudzovania uvedené v článku 19 ods. 3 písm. f), opatrenia, ktoré účinne prispievajú k digitálnej transformácii, spolu predstavujú 29,6 % celkových prostriedkov pridelených na aktualizovaný plán obnovy a odolnosti v porovnaní s 31,6 % v pôvodnom pláne obnovy a odolnosti. Tieto údaje boli vypočítané v súlade s metodikou stanovenou v prílohe VII k nariadeniu (EÚ) 2021/241.

(10) Pokiaľ ide o kritériá posudzovania uvedené v článku 19 ods. 3 písm. a), c), d), g), h), i), j) a k) nariadenia (EÚ) 2021/241, menšie úpravy plánu obnovy a odolnosti nemajú vplyv na kladné posúdenie pôvodného plánu.

(11) V nadväznosti na kladné posúdenie Komisie týkajúce sa aktualizovaného plánu obnovy a odolnosti Luxemburska obsahujúce záver, že plán obnovy a odolnosti uspokojivo spĺňa kritériá posudzovania stanovené v nariadení (EÚ) 2021/241, by sa v tomto rozhodnutí mali v súlade s článkom 20 ods. 2 uvedeného nariadenia a prílohou V k nemu stanoviť zmeny reforiem a investičných projektov potrebné na zohľadnenie aktualizovaného plánu obnovy a odolnosti.

(12) Odhadované celkové náklady na aktualizovaný plán obnovy a odolnosti Luxemburska predstavujú 88 354 077 EUR. Keďže aktualizovaný plán obnovy a odolnosti uspokojivo spĺňa kritériá posudzovania stanovené v nariadení (EÚ) 2021/241 a keďže objem odhadovaných celkových nákladov na aktualizovaný plán obnovy a odolnosti je vyšší ako aktualizovaný maximálny finančný príspevok, ktorý je k dispozícii pre Luxembursko, finančný príspevok pridelený na aktualizovaný plán obnovy a odolnosti

Luxemburska by sa mal rovnať celkovej výške aktualizovaného finančného príspevku, ktorý má Luxembursko k dispozícii.

(13) Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Luxemburska by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Vykonávacie rozhodnutie Rady z 13. júla 2021 o schválení posúdenia plánu obnovy a odolnosti Luxemburska sa mení takto:

1. Článok 1 sa nahrádza takto:

Posúdenie aktualizovaného plánu obnovy a odolnosti Luxemburska na základe kritérií stanovených v článku 19 ods. 3 nariadenia (EÚ) 2021/241 sa schvaľuje. Reformy a investičné projekty v rámci plánu obnovy a odolnosti, podrobnosti a harmonogram monitorovania a realizácie plánu obnovy a odolnosti vrátane príslušných míľnikov a cieľov, príslušné ukazovatele týkajúce sa plnenia plánovaných míľnikov a cieľov, ako aj opatrenia na poskytnutie plného prístupu k podkladovým relevantným údajom Komisii sú stanovené v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

2. V článku 2 sa odseky 1 a 2 nahrádzajú takto:

1. Únia sprístupňuje Luxembursku finančný príspevok vo forme nenávratnej podpory vo výške 82 670 643 EUR[3]. Suma 76 625 886 EUR sa sprístupní na uzavretie právneho záväzku do 31. decembra 2022. Ďalšia suma vo výške 6 044 757 EUR sa sprístupní na uzavretie právneho záväzku od 1. januára 2023 do 31. decembra 2023.

2. Komisia poskytuje Luxembursku finančný príspevok Únie v splátkach v súlade s prílohou k tomuto rozhodnutiu. Splátky môže Komisia vyplatiť v jednej alebo vo viacerých tranžiach. Výška tranží závisí od dostupnosti finančných prostriedkov.

3. Príloha sa mení takto:

a) Oddiel 1: Reformy a investície v rámci plánu obnovy a odolnosti sa mení takto:

i) V bode 1. Opis reforiem a investícií A. Komponent 1A: Zručnosti, zvyšovanie úrovne zručností a rekvalifikácia sa v odseku 1 druhá veta nahrádza takto:

„Program odbornej prípravy FutureSkills zabezpečuje zručnosti pre uchádzačov o zamestnanie s osobitným zameraním na uchádzačov o zamestnanie starších ako 45 rokov.“;

ii) V bode 1. Opis reforiem a investícií A. Komponent 1A: Zručnosti, zvyšovanie úrovne zručností a rekvalifikácia A.1. Opis reforiem a investícií v rámci nenávratnej finančnej podpory sa vypúšťa bod „Investícia 2: Digitálne zručnosti“;

[3] Táto suma zodpovedá prideleným finančným prostriedkom po odpočítaní pomerného podielu Luxemburska na výdavkoch podľa článku 6 ods. 2 nariadenia (EÚ) 2021/241, vypočítaného v súlade s metodikou uvedenou v článku 11 uvedeného nariadenia.

iii) V bode 1. Opis reforiem a investícií A. Komponent 1A: Zručnosti, zvyšovanie úrovne zručností a rekvalifikácia A.2. Míľniky, ciele, ukazovatele a harmonogram monitorovania a realizácie pre nenávratnú finančnú podporu sa vypúšťajú riadky 1A-6, 1A-7 a 1A-8;

iv) V bode 2. Odhadované celkové náklady na plán obnovy a odolnosti sa pododsek nahrádza takto:

„Odhadované celkové náklady na plán obnovy a odolnosti Luxemburska predstavujú 88 354 077 EUR.“;

b) Oddiel 2: Finančná podpora sa mení takto:

i) V bode 1. Finančný príspevok, 1.1 Prvá splátka (nenávratná podpora) sa vypúšťajú riadky 1A-6, 1A-7 a 1A-8;

ii) V bode 1. Finančný príspevok, 1.1 Prvá splátka (nenávratná podpora), Výška splátky sa údaj „29 858 611 EUR“ v poslednom riadku a stĺpci nahrádza údajom „24 858 611 EUR“;

iii) V bode 1. Finančný príspevok, 1.2 Druhá splátka (nenávratná podpora), Výška splátky sa údaj „24 413 757 EUR“ v poslednom riadku a stĺpci nahrádza údajom „22 228 500 EUR“;

iv) V bode 1. Finančný príspevok, 1.3 Tretia splátka (nenávratná podpora), Výška splátky sa údaj „18 626 256 EUR“ v poslednom riadku a stĺpci nahrádza údajom „16 959 033 EUR“;

v) V bode 1. Finančný príspevok, 1.4 Štvrtá splátka (nenávratná podpora), Výška splátky sa údaj „12 649 505 EUR“ v poslednom riadku a stĺpci nahrádza údajom „11 517 256 EUR“;

vi) V bode 1. Finančný príspevok, 1.5 Piata splátka (nenávratná podpora), Výška splátky sa údaj „7 805 947 EUR“ v poslednom riadku a stĺpci nahrádza údajom „7 107 243 EUR“.

Článok 2
Adresát

Toto rozhodnutie je určené Luxemburskému veľkovojvodstvu.

V Bruseli

Za Radu
predseda/predsedníčka